

Cirugia

Año 1800. ¹¹⁵⁵⁽⁴⁾ L. 6. N. 3.

Observacion sobre un tumor al lado del
cuello, leyda por D. Eugenio de la Peña en
13 de Febrero de 1800.

Y la censura p.^a el Sr. Bonafos en
20 de los mismos.

Real Colegio
de San Carlos

87-4 - Año 5-

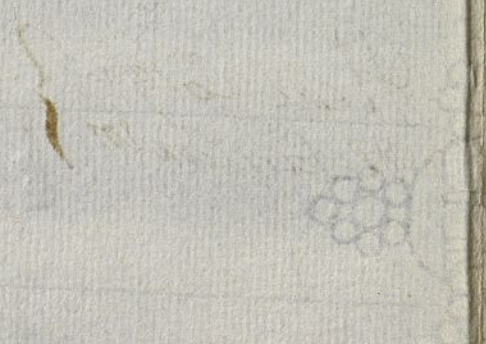
N. 361 y 362



N. 19.

BH MSS 916(4)

Faint, illegible handwriting at the top of the page, possibly bleed-through from the reverse side.





27-4-A-nº 5. N. 361

Sanctiago Josef Sancho, de 24 años de edad,
hijo de Padres robustos, y dotado de una constitucion
vigorosa así en el exercicio de sus funciones como
en la fuerza y caracter externe de su sistema
muscular el q.^e le proporcionaba una gallarda pre-
sencia, me consultó en Agosto de 1798 sobre un
tumor q.^e tenía situado en el lado derecho
del cuello, y q.^e se extendia desde la base de la
apófise coronaria de la mandibula inferior cer-
ca de su cóndilo hasta las apófises transversas
de las vertebrae cervicales, y de aqui bajaba
cubriendo el angulo y parte del cuerpo de
la mandibula p.^r la parte lateral del cuello
extendiéndose hasta el larynx. Su figura
era elipsoidal y sus dimensiones como 4
pulgadas y media de cinco de longitud, tres y
media de quatro de alto y casi otro tanto
de grueso, sin ~~mutacion~~ mutacion de color
en el tegum^{to} q.^e se desizaba librem^{te} sobre
el tumor, el qual estaba ademas indolente, duro,
y sin fluctuacion perceptible. Me repirió el
paciente q.^e a los trece ó catorce años de su edad

le había salido sin causa manifiesta una teca debajo de la quixada, la qual habiendo crecido con lentitud y sin dolor, había llegado á formar el referido tumor, p.^a cuya curacion nada se había practicado á excepcion de algunos remedios caseros, hasta q.^d habiendolo reconocido en una visita casual un fraile de S.ⁿ Juan & Dias, le había ofrecido curarlo en pocos dias.

Emprendió con efecto el Padre su prometida curacion en el mes de Mayo de 1797, y en el discurso de mas de un mes le aplicó cataplasmas anodinas, cocim.^{to}, vahos, y cataplasmas emolientes, diversas unturas ya emolientes y ya tambien estimulantes; una cataplasma de muchas yerbas hecha con vinagre muy fuerte: varios aceites y parches entre los quales las unturas el ungt^o mercurial y el emplastro de ranas con mercurio fueron los q.^d se aplicaron con mas constancia, pero todo sin fruto;

p.^o el tumor permaneció en el propio estado
q.^o antes, y ^{totalmente} se logró inflammar y excor-
viar la piel. Con este motivo se fixó mas
la atención del paciente sobre su dolencia,
y ~~se~~ ^{le hizo} consultáran diversos Profesores de la Corte,
de los quales el mayor num.^o la caracterizó
de incurable, y ~~de~~ uno entre los consul-
tados le prescribió las aguas de Trillo como
el único remedio q.^o ofreciere alguna esperan-
za de curacion; pero habiendolas usado p.^o
largo tiempo, nada adelantó en su tumor,
y ni aun siquiera logró q.^o se le moviere
el vientre mas q.^o lo ordinario.

En vista de esta relacion q.^o me hizo el
paciente, y considerando la antigüedad del tumor,
su tamaño, dureza, y el sitio q.^o ocupaba, descon-
fié de su curacion, y así se lo anuncié al mis-
mo Intererado; pero imitándome á q.^o le orde-
nare algo, á lo menos para q.^o no creciera su
bulto, le prescribí pildoras de dos clases, unas
de cicuta y otras de mercurio dulce de peso de
dos granos cada una, de las quales comencé

a' hacer uso en el mes de Set. ^{re} el mis-
mo año de 98, tomando p.^r mañana
y tarde una de cada especie, sucesivam^{te}
^{de la cicuta y una del mercurio, despues tres de aquella}
y dos de este; ~~luego g. de la primera y tres del segundo~~
~~de la primera y tres del segundo~~ p. manera q. a cada dos
maxima le correspondieren seis granos
del muriate suave de mercurio, y ocho
diez, doce o mas granos del extracto go-
moso de la cicuta.

A ^{se le morio el vientre con abundancia,}
pocos dias de este plan, ~~de~~

que expato la salivacion: el tumor se puso encar-
nado ^{y mucho mas blando,} doloroso ^y desamparado, la mandi-
bula, ^{cayendo casi absolutamente} sobre el cuello; ~~de~~
~~de~~ p.^r lo q. se sus-
pendio el uso de las pildoras, y le ordene
una untura de aceite dulce y laudano
liquido, a la q. substitui p.^r creerla inu-
ficiente, la del eter vitriolico; pero vien-
do q. se aumentaban las señales de in-
flamacion, y q. el tumor estaba muy
abultado y doloroso; prescribi dos docenas
de sanguijuelas q. se aplicaron sobre
el tumor en el dia 5 de Octubre, y saca-
ron una cantidad considerable de sangre,

pero sin q^e cediere la tension y rubicundez,
p^r lo q^e me determiné a aplicarle la cata-
plasma emoliente, vuelto a esperar la su-
puracion q^e tuve ya p^r inevitable.

Con efecto al tercer dia despues de la aplica-
cion de las sanguisuelas p^r el agujero hecho en
el pellejo p^r dos de ellas q^e habian picado juntas
salió alguna cantidad de serosidad poco coada,
mas al segundo dia despues de esta ligerissi-
ma evacuacion, se rebentó completam^{te} el tu-
mor, y vertió una porcion enorme de supu-
racion bien coada y mezclada con muchas
porciones de tejido celular, q^e a manera
de pitrafas salieron acompañadas de cinco
ó seis cuerpecillos algo resistentes y de color en-
carnado obscuro q^e me parecieron glándulas
linfáticas. Volvióse a aplicar la cataplasma
emoliente, y a los tres ó quatro dias se substituyó
en su lugar la quina en polvo p^r tóxi-
co p^r salir la supuracion muy fétida y obs-
cura, y estar de mal color la superficie de la
úlcera, en cuyo ^{estrabocce} podria entonces escondido un
peloton de hilas del tamaño de un puño, y p^r tuya

extremidad inferior se veía descubierta
la tráchea. El paciente no tenía calen-
tura, aunque se le había bajado consi-
derablem^{te} el color de la cara, y mori-
do de el vientre con abundancia, aun-
que sin sed, ni postracion de apetito; ~~mas~~
habiendose logrado en dos dias restablecer
a su orden regular las evacuaciones
ventrales con dos tomas p.^a dia & a
quatro onzas cada una de la tintura
aguosa de la quina en q.^e se desleia me-
dio dracma de diascordio, se dexó el
uso de este, y se continuo con el de la
tintura de la quina en la dosis referida,
juntam^{te} con la aplicacion local de la
misma quina en polvo, sin abandonar
este Plan en los meses de Octubre, Nov^{re}
y parte de Diciembre, con el objeto de
mejorar la calidad de la supuracion,
q.^e manaba con abundancia y bastan-
te fétida

A fines de Dic^{re} se había reducido consi-
derablem^{te} la extension de la úlcera, estan-
do ya cubierta la tráquea, y cicatrizada

casi toda la superficie ulcerosa; pero quedaba
cerca del ángulo de la mandíbula una eleva-
cion dura ~~como~~ el tamaño de algo mas
de medio huevo de gallina q. no daba señal
de fundirse a pesar de fluir constantemente p.
la abertura de la llaga pus abundante y bien
acondicionado, p. lo q. juzgué conveniente
volver al uso de la cicuta y el mercurio dulce
sin abandonar p. esto la tintura de la
quina, y con la precaucion de suspender la
administracion de las píldoras siempre q.
amenazaba el ptialismo. Mas no ^{se disminu-}
YEXON ^{se disminu-} sensiblem^{te} la dureza y elevacion in-
flamada; ^{apliqué} en una de ella en los meng^{comun}
de Marzo y Abril de 98 primero jabon, dese-
cho en agua y en la consistencia de unguento,
y le añadí despues la sal de tartaro; mas este
tópico infructuoso tambien p. el fin q. me
proponia, fue necesario suspenderlo p. haber-
se levantado la epidermis: y en todo este tiempo
no dexó fluir una cantidad considerable
de buena supuracion, q. no ocasionaba molestia
alguna al paciente; el qual p. esta razon, y porq.

con el corbatin llevaba oculto el manantial del pus, no inotaba demasiado p.^a su extincion.

En el concepto de q.^e el tumor podria haber sido embolsado, y creyendo q.^e la supuracion manaba de alguna porcion de esta bolsa q.^e no habria sido destruida p.^r la supuracion, le geringué la úlcera en el mes de Julio, primero con vino fuerte, despues con el cocim^{to} de la quina en este mismo vino, y ultimam^{te} con este mismo cocim^{to} cargado de sal tartaro, con lo q.^e se inflamo y elevó mucho el tumorillo q.^e habia quedado, se poró la supuracion p.^r tres dias, y al cabo de ellos salieron grumos de sangre sumam^{te} negra y fetida, y continuo vertiéndose p.^r espacio de muchos dias una supuracion oscura, espesa y de un olor cadaveroso tan hediondo q.^e ni aun el mismo enfermo podia tolerarlo, con lo q.^e creí haber logrado mi intento, y triunfado completam^{te} el saco q.^e deseaba destruir; mas el efecto no correspondió a mi esperanza, p.^r el tumor disminuyó

muy poco de su anterior tamaño, y casi nada
de su dureza. Sondéle entonces p.^{ra} la abertura
de la úlcera tan pequeña q.^e apenas daba paso
á un estilete de plata bastante delgado, y q.^e intro-
duxo como dos pulgadas, sin q.^e en todo el espacio
á q.^e podía alcanzar la sonda se reconociere
capacidad o hueco mayor q.^e la entrada. Ocurrió
me si la bolsa q.^e en mi concepto habia con-
tenido el gran tumor habria estado quie-
ta dividida en dos cavidades desiguales, y si p.^{ra} esta
ú otra causa q.^e hubiere interceptado el paso
á las inyecciones estimulantes, no habria po-
dido destruirse alguna porcion del saco en
cuya cavidad se ~~re-^{regresen} y depositaran~~ algunas materias q.^e
ocasionarian la elevacion; favoreciendo esta
sospecha la observacion de q.^e ya no salia pus
sinó quando se comprimía con ^{bastante} fuer-
za sobre el sitio mas elevado, y con esta idea
le puse en este parage un piñon caustico q.^e
se mantuvo aplicado en él p.^{ra} espacio de dos
dias; pero habiéndome desprendido la escara, que
do una llaguita bastante profunda, y p.^{ra} ella
nada salió sinó la pequenísima cantidad de
supuracion q.^e era proporcionada á su extension.

Desde este tiempo me propuse ~~confiar~~ ^{confiar}
á las fuerzas de la sola naturaleza el resto de

la curacion, cuidando solam^{te} & propor-
 cionar a la supuracion una libre ta-
 lida, y p.^o esto le dilate la abertura pri-
 mero con un tallo de geniana, y despues
 con cuerdas de tripa gruesas q.^e se introdu-
 cian atadas con un hilo, y se sujetaban con
 un parchecito de unguento amarillo y
 una compresa: el mismo paciente hacia
 esta maniobra todas las mananas al
 levantarse de la cama: sacaba la cuerda
 introducida en el dia anterior, y q.^e pe-
 netraba entonces como pulgada y media,
 y detras de ella habia una supuracion
 blanca y espesa en cantidad, ^{de diversa, y como} desde me-
 dia a una onza: esta fue disminuyéndose
 poco a poco, igualm^{te} q.^e la cavidad en
 q.^e entraba la cuerda, q.^e fue p.^o tanto
 necesario introducir sucesivam^{te} may
 y mas corta, hasta q.^e en Nov^{re} del año
 próximo parado sabiendo ya solam^{te}
 algunos dias un poquito de buena su-
 puracion, dexó de introducirse la cuer-
 da, y se puso un paño seco p.^o no ennuar
 el cuello de la camisa. Actualm^{te} se ha

Va así en el propio estado: la cicatriz se ha
hecho con tanta regularidad, q^e apenas hay
en el sitio afecto otra señal & q^e ha padecido
sinó la mutacion del color del tegumento:
no existe dureza alguna en todo el cuello, el
qual está igual en ambo lados, y solam^{te} se huye
en algunos dias una gotilla & terosidad p^{una}
elevacion en forma de peromillo situada en el
centro de la extension q^e ocupaba antes el tumor.

Omito las reflexiones q^e pudieran hacerse
sobre la formacion y naturaleza & este tumor,
p^o entre las q^e he hecho ninguna hay q^e satisfi-
ga completam^{te} mi entendim^{to}. No quisiera q^e
la relacion q^e acabo & leer produxere el efecto
& hacer a alguno sobradam^{te} temerario p^a
emprender indistintam^{te} la curacion & seme-
jantes tumores, y estoy muy lexo & proponer
como modelo p^a casos iguales el Plan curativo
q^e yo ~~adote~~, persuadido como lo estoy a que
el feliz suceso se debió quizá mas a la buena
constitucion y conducta arreglada del paciente
q^e a los auxilios empleados p^a conseguirlos: pudie-
ra sin embargo esta observacion alestar algun
tanto las esperanzas & curacion en los males

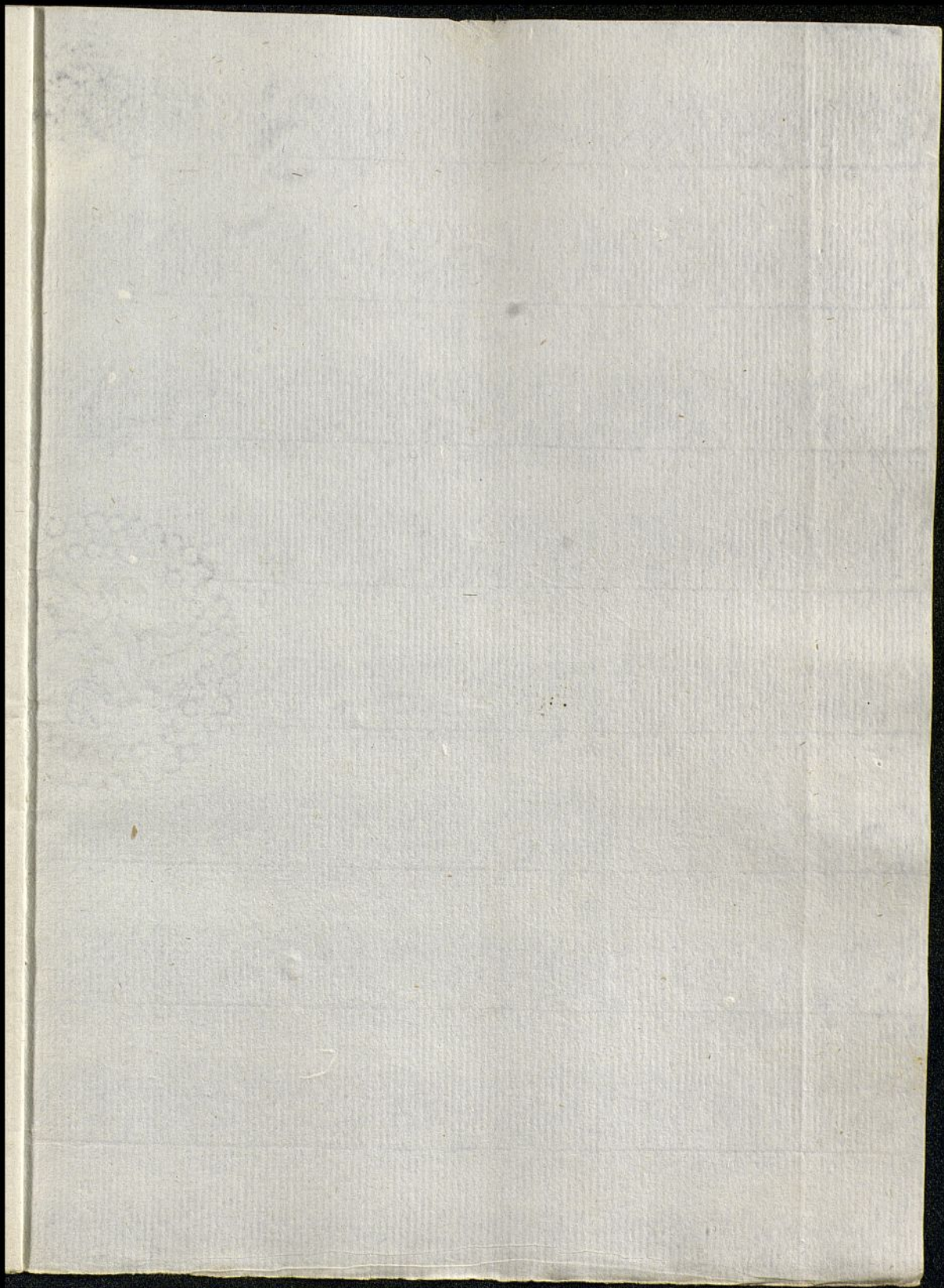
de esta clase, q.^e quando han llegado a es-
tado en q.^e se hallaba nro paciente de
ordinario se tienen p.^r incurables. De
todos modos este hecho presenta una
prueba demostrativa e irrefragable de
las conocidas ventajas q.^e a la salud públi-
ca deben necessariamente resultar de la reu-
nion en un mismo sujeto de las facultades
Médica y quirúrgica; ventajas q.^e ya conoce
el Público, y q.^e hace mucho tiempo se
deseaba se le proporcionasen, a pesar de
las ~~hablillas~~ ^{hablillas} y sandeces de aquellos Pro-
fesores q.^e ~~del surto~~ ^{del surto} los talentos de todos los hombres, e
ignorando el estrecho e indolu-
ble vínculo con q.^e ha unido la Natura-
lera ambas Profesiones, creen q.^e su cono-
cimto es inasequible p.^r un hombre solo, o
q.^e claman maliciosamte contra esta
reunion hecha p.^r la misma Naturaleza
p.^r recelo de q.^e multiplicándose el número
de los Artistas se disminuya el precio
de las obras, y p.^r temor de q.^e los jóvenes
educados como exigen la Religion y la
humanidad, descubran en el Público su

desnudez, rasgando el denso velo de trás el qual
ha estado por tanto tiempo oculta su ignorancia.
Creo q.^e el Público desprecupado, y exento de los
bajos respetos & intereses personales al oír
la relación de este y otros innumerables ca-
sos de igual naturaleza, se persuadirá ple-
nam^{te} seg.^e el enfermo q.^e hace el objeto de mi
escrito no se hubiera curado sin el auxilio
de los medicam^{tos} internos juntam^{te} con los
externos, y q.^e si p.^a la curación de su dolencia
se hubiere valido de un puro Cirujano deti-
tuido de la facultad de administrar medicam^{tos}
interiormente hubiera padecido infructuam^{te} y
expendido en vano quizá no poco, segun ex-
perimentó en el principio de su curación sin
embargo seg.^e se le aplicaron medicam^{tos} lo-
cales de todas clases; q.^{do} p.^a el contrario si con
el uso de los medicam^{tos} internos q.^e le hubiere
ordenado un mero Médico hubiera logrado
q.^e el tumor se supurase, se habría visto así
el Médico como el paciente en la necesidad
de buscar un Cirujano p.^a q.^e cuidare del sitio
enfermo, y de las curaciones manuales: en

- Cuyo caso, sobre originarse un supendio
no necesario, no se hubiera quizá con-
seguido la curacion, p.^o no ser muy
comun el q.^o los Profesores procedan de
acuerdo en la combinacion de los au-
xilios internos con los Medicam^{to}
locales. Madrid 13 de Febrero de 1800.

Eugenio de la Peña ~~1777~~
~~1777~~
B





... sobre el ... en ...
... de ...
... de ...
... de ...
... de ...
... de ...
... de ...
... de ...

Año de 1800. L.º V.º N.º 4.º

Censura, sobre la observacion de un tumor
al lado del cuello, leyda p. D.º Man.º Bonafon
en 20 de Febrero de 1800.

87-4-A = n.º 5

N. 302



1792

Received of the Treasurer of the
City of New York the sum of
Five hundred and twenty five
Dollars for the year ending
the 31st of December 1792



#

4.

Resúmen de la observacion que en la
Junta del jueves 13. del actual leyó el D^o
D.^o Eugénio de la Peña.



El Autor nos refiere la curacion de
un tumor duro, indolente, sin fluctuacion per-
ceptible, sin mutacion de color ni adherencia
al tegumento, de quatro pulgadas y media á
cinco de longitud, de tres y media á quatro de
álgto, y casi otro tanto de grueso, cuya exten-
sion era desde encima de la apófise coronoi-
de del lado derecho de la mandibula infe-
rior cerca de su condilo hasta las apofises
transversas de las vértebras cervicales, de don-
de baxaba cubriendo el angulo y parte
del cuerpo de la mandibula por la parte la-
teral del cuello extendiendose hasta el larinx.
Este tumor, por relacion del Paciente D.^o
Santiago José Sancho, sujeto vigoroso, de
24. años de edad, y de Padres robustos, tra-
hía origen de una seca que á los 13, ó 14.

años de su edad le salió sin causa manifiesta debajo de la quixada, el qual fue creciendo insensiblemente y sin dolor hasta al expresado volumen, sin haber practicado otros remedios que algunos caseros, hasta que por Mayo de 1797. habiendole visto casualm^e. un Frayle de S.^{ta} Juan de Dios, le ofreció curarle en pocos dias: Mas las diversas cataplasmas, emplastros, unturas que con constancia aplicó por el espacio & mas de un mes, y aún las fricciones mercuriales no solo aludieron sus poco fundadas esperanzas, sino que con éstos remedios se agregaron á las circunstancias expresadas del tumor la inflamacion y excoriacion de su tegumento.

A vista de ésto ya no miró el Paciente con la indiferencia que antes su tumor: consultó varios Profesores de la corte y los mas le caracterizan & incurable.

El largo uso que como unico remedio hizo por consejo de otro Facultativo de las aguas de Frillo, ni favoreció el estado del tumor, ni siquiera le movió el vientre mas de lo ordinario.

Por fin con éstas circunstancias se presentó el Paciente al observador, que en vista de éllas desconfió de su curacion; sin embargo para acceder á sus instancias, y oponerse al incremento del tumor le prescribió separadam.^e pildoras de cicuta, y de mercurio dulce de dos granos cada una, cuyo uso empezó en Set.^{re} de 1798. tomando por mañana y tarde una de cada especie; sucesivam.^e dos de la cicuta y una del mercurio; despues tres de aquella y dos de éste; luego quatro, cinco &c.^o de la primera, y tres del segundo; de modo que á cada dosis maxima le correspondieren seis granos del muriate de

mercurio dulce sublimado, y ocho, diez, doce ó mas granos del extracto gomoso de la cicuta: con lo que á pocos dias se le movió el vientre abundantem^e. y se excitó el ptialismo; el tumor se puso róxo, mucho mas blando, desamparó á la mandíbula cayendo casi del todo sobre el cuello: Suspendió por esto el úso de las píldoras, le mandó una untura de aceite dulce y laudano líquido, substituíóle despues la del éter vitriólico; mandó aplicar en el tumor dos docenas de sanguijuelas viendo en 5. de octubre que iban tomando creces su inflamacion, dolor y volumen, que no cedieron apesar de haberse evacuado una cantidad considerable de sangre: En consecuencia determinó el observador aplicarle una cataplasma emoliente con la mira de esperar la supuracion que creió inevita-

ble. Asi fué, pues no solo al tercer dia de aquella coacuacion se verificó otra de serosidad poco cocida por dos averturas juntas que dexaron las sanguisuelas, sino que al segundo dia despues se rebentó completam^e. el tumor, salió cantidad enórme de podre bien cocido mezclado con muchas porciones de tejido celular, y cinco ó seis cuerpecillos que al observador parecieron otras tantas glandulas linfaticas. Repitió por tres ó quatro dias las cataplasmas emolientes; despues la quina en pólv^o topicam^e. por haberse presentado muy fétida la supuracion, y de mal color la superficie de la ulcera, en cuyo hueco (que habria admitido entonces un tapón de lulas del tamaño del puño) se veía descubierta la tráquea. El Paciente perdió su buen color del rostro, però no el apetito, ni el buen estado del

6.
pulso; se le movió el vientre con abundancia, mas esto cedió á los dos dias á tomar mañana y tarde quatro onzas de tintura aquosa de quina con media dragma del diascordio. Con la idea de oponerse á la abundante y fetida supuración siguió con el uso interior de ésta tintura sola en la dosis referida y con la aplicación del pólv. de esta corteza todo el Octubre, Nov.^{re} y parte del Dic.^{re} y afines de éste quedó reducida considerablem.^e la extensión de la úlcera, ya cubierta la tráchea, y cicatrizada casi toda la superficie ulcerosa. Sin embargo quedaba cerca del ángulo de la mandíbula una elevación dura del tamaño de medio huevo de gallina, que no dió muestras de fundirse ni aun con el uso de las píldoras de cicuta y del mercurio dulce áque, sin dexár el de la tintura de quina, apeló otra vez el observador; ni con la

7.
aplicacion que hizo en Marzo y Abril
de 98. del sabon comun derecho en agua
á la consistencia de unguento y aún con
la adición del carbonáte de potása, ó sal
de tártaro que fué preciso suspenderle
por haberse levantado el epidermis. Mas
á pesar de esto no dexó de fluir en todo
éste tiempo una cantidad considerable
de buen pus. Juzgando que el tumor
pudo haber sido de la clase de los embol-
sados, y creiendo que la supuración
manaba de alguna porción de esta bolsa,
hizo infecciones en la ulcera 1.^o con vino
fuerte, despues con el cocim.^{to} de la quina en
éste mismo vino, y ultimam.^e con éste
cocim.^{to} cargado de la sal de tártaro, con
lo que se inflamó y aumentó mucho
la elevación dura expresada, pasó la su-
puración por tres dias, salieron despues
grúmos de sangre sumam.^e negra, y

8. fétida, y siguió por muchos dias una supuración obscura, espesa y de un hedór cadaveroso, con lo que lexos de haberse destruido el saco, como creía el observador, quedó el tumor á muy corta diferencia con el tamaño y dureza que antes.

Por ver si podría dár con el motivo de ésta remitencia determinó el observador sondar la úlcera, cuya abertura apenas admitia un estiléte de plata bastante delgado, y si bien que le introduxo como dos pulgadas, no descubrió capacidad maior que la entrada: Ocurriole entonces si la bolsa que en su concepto habia contenido el gran tumor habria tal vez estado dividida en dos cavidades desiguales; que interrumpido por éste ú otro motivo el paso á las infecciones estimulantes, no se púdo quizá destruir alguna porcion de sacco; que en la cavidad de éste se segregasen y depositasen algunas

materias, y en consecuencia subsistiese
 la elevacion. Con ésta sospecha, y con la
 observacion de que ya no salia más si-
 nó comprimiendo con bastante fuerza
 el sitio mas elevado, puso en ésta parte
 un piñón cáustico, que se mantuvo apli-
 cado por espacio de dos dias; sin embargo
 por la llaguita bastante profunda que
 resultó del desprendim^{to}. de la escára no sa-
 lió mas que una cantidad de pòdre corti-
 sima, però proporcionada á su extension.
 En vista de ésto se propuso el observador
 confiar la curacion á la naturaleza cui-
 dando unicam^e. de proporcionar al mate-
 rial libre salida dilatando la abertu-
 rilla con un tallo de genciana, y despues
 con cuerdas de tripa gruesas, que se intro-
 ducian atadas con un hilo, y sujeta-
 ban con un parche y compresa propor-
 cionados: maniohra que hacia el mis-

10. mo Paciente todas las mañanas y con
la que, continuada hasta el mes de No-
bre ultimo, consiguió disminuir poco
á poco la cavidad que admitia pulgada
y media de una cuerda gruesa de tripa,
y la cantidad del material, que de me-
dia á una onza en que antes fluia,
al presente solo fluye una gotilla de se-
rosidad, y aún esto en algunos dias, por
una elevacion en forma de pezoncillo si-
tuada en el centro de la extension que
ocupaba antes el tumor, que es lo unico
con que queda el expresado D.ⁿ Santiago
José Sancho.

El observador dexa en silencio las re-
flexiones que podrian hacerse sobre la
formacion y naturaleza de este tumor
por no habersele adaptado completam.
ninguna de las que há hecho. senti-
ria el Autor que su observacion diere
márgen á alguno sobradam.^e temerario

para generalizar indistintam^e. en semejantes tumores el plan curativo q^e adoptó, persuadido á que la buena constitucion y arreglada conducta del Paciente tuvieron tal vez mas parte en la curacion que los auxilios empleados. Contodo pudiera dice alentár algun tanto las esperanzas de curacion en los males de esta clase, pues que quando han llegado al estado en que se hallaba el tumor en quíestion, se tienen ordinariam^e por incurables. Y que finalm^e este hecho presenta una prueba demostrativa de las conocidas ventajas que á la salud pública deben necessariam^e resultar de la reunion de las dos Facultades en un mismo suséto; pues q^e persuadido de que el enfermo, objéto de la presente observacion, no pudiendone curár sin hermanár á los externos los auxilios internos, era imposible á

un puro Medico ignorando como á tal
 la eficacia y circunstancias de la me-
 todica aplicacion de aquellos, salir con
 la curacion; igualm^e. que á un puro
 ciruj^o destituido de los debidos conoci-
 mientos de administrar los internos
 como sucedió con el Frayle de S.^o Ju-
 an de Dios. Y aún quando un puro
 Medico hubiere logrado con el uso &
 medicamentos internos que el tumor
 se supurase, se habria visto precisado
 á llamar un ciruj^o para cuidar el
 sitio enfermo; en cuyo caso amás se
 hacer un dependio no necesario, tal
 vez no se hubiera conseguido la cu-
 racion, por no ser muy comun el
 que los Profesores procedan de acu-
 erdo en la combinacion de los me-
 dicamentos internos con los auxi-
 lios locales.

Censura.

Esta observacion es digna del maior aprecio por los varios preceptos que ofrece de una practica racional de que se halla adornado el observador; pero a pesar de esta circunstancia me figuro que hallaria no pocas veces varias dificultades para llevar adelante con pleno conocimiento el orden de remedios que exigian los varios estados con que se presento el tumor en question; y si nuestro observador hallaba dificultades dotado de los necesarios conocimientos del Arte de curar i que escólos no habrian hallado aquellos que solo poseen los preceptos si una u otra de las dos partes que tan arbitraria é infundadam^e como con sensible detrimento de la salud pública hicieron de dicho Arte saludable Herasistrato y Herófilo². Diganlo el Fraile de S. Juan de Dios, y el Facultativo que

mandó las aguas de trillo como unico remedio á nuestro enfermo. Asi con justo motivo hace palpár la necesidad que tiene todo Profesor de reunir los conocimientos de dicho Arte, ó como dicen de Medicina y Cirugía.

Como los fenomenos característicos de las enfermedades no suelen siempre ofrecerse bajo aquel aspecto que aclara la verdadera naturaleza de cada una de ellas, es de así que el observador no determina decididam^e. la del tumor de D.^o Santiago. Solo se inclina á que sería de la clase de los enquistados; però si se atiende á que tráxo origen de una seca ó glandula afectada, que siguió hasta la magnitud que nos dice el observador con los fenomenos de duro, indolente, sin mutacion de color en el tegum^{to}. &c; á que con quantos estimulantes injectados, ni con la supuracion que excitó

el piñon cáustico no pareció rastro
 alguno de quiste; y áque finalm^e. sa-
 lieron antes con la supuracion cinco
 ó seis glandulas linfaticas, y alguna
 porcion de texido celular, parece que
 mas bien debe caracterizarse de cirro q.
 de enquistado. Han ocurrido en mi
 practica tumores cirrosos y otros de ~~esta~~
 indole, ¹ diferente de la de los enquistados,
 que abicerados y abiertos se han
 resistido á la eficacia de vários remé-
 dios indicados sin disminuir el volú-
 men, ni la cantidad del material q.
 daban, hasta que, puesto mas patente
 el fondo, dilatando la abertura con ta-
 ruguitos de la raíz de genciana, cuyo
 tamaño aumentaba graduadam^e, pu-
 dieron las infecciones y otros auxilios
 dar con la porcion de membrana, glán-
 dula ú otro extraño que sostenia el
 mal. Como quiera la indicacion era

16. la misma y los remedios que empleó el observador se dirigieron à excitar ya la absorcion ya la supuracion, sin perder de vista la necesidad que varias complicaciones ofrecieron à calmar, de fortificar y oponerse à la putridéz, arreglar las evacuaciones ventrales, &c. &c. y todo à su debido tiempo y con auxilios indicados.

Finalmente con su acostumbrada ingenuidad no dice el observador q. el feliz éxito quizá se debió mas à la buena constitucion y arreglada conducta del Paciente que à los auxilios empleados. Expresion que conviene tengan presente aquellos Profesores, señaladam^e, que no dirigiendone en el exercicio à su ministerio por el indispensable conoci^m^{to} que se saca del cotépo del mal y de la eficacia del remedio, atribuyen à este sola

mente la curacion, y al desarreglo del enfermo ó de los asistentes quando aquella no se consigue. El tumor de Dⁿ Santiago tenia diez años alomenos de fecha, se presentó por una seca q^{ue} fué creciendo insensiblement^e, abandonando al intempestivo uso de remedios caseros, y por lo mismo es de creer se haria mas renitente para que cediese mas bien á los esfuerzos de la naturaleza que del Arte: Asi fué preciso contar con unos remedios tan energicos como los que empleó el Autor tanto interior como exteriormente. Reparo no obstante que á la sativacion excitada por el mercurio dulce q^{ue} con el extracto de cicuta tomó el Paciente, siguió dolor, inflamacion y maior abultam^{to} del tumor, de modo que fué

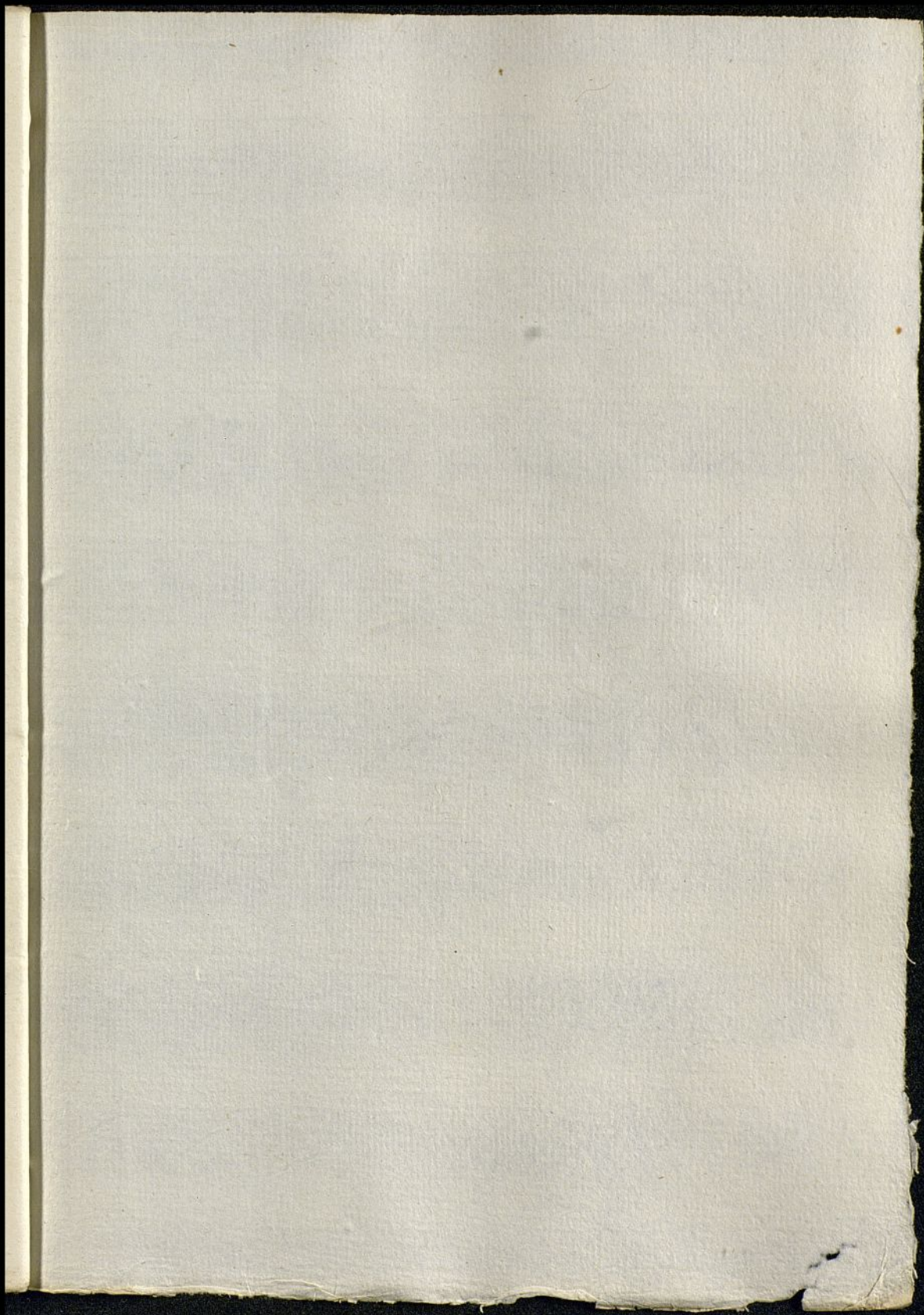
preciso suspender su uso: Preparo además q.
 con motivo de fundir la dureza que quedaba
 del tamaño de medio huevo de gallina, re-
 pite el Autor el uso de este remedio en el
 mes de Dic^{re} con la precaucion de suspen-
 derle siempre que amenazase el ptialis-
 mo i se opone por ventura esta evacuacion
 a aquel fuego que es indispensable en la
 maior parte de los tumores lentos del cue-
 llo para que se verifique su curacion.
 No por cierto, como sea debidam^e propor-
 cionada. El ptialismo pone, como otras
 evacuaciones, la maquina en necesidad
 de absorber, y por su estímulo excita
 simpaticam^e la accion del tumor, ^{y señaladam^e de las p^{tes} circunvecinas} con la
 que puede aumentarse la energia del
 poder absorbente: así no es extraño que
 se curen tumores de esta parte a bene-
 ficio de algun sialagogo aunque sea
 a los externos. Pero si por el ptialismo
 se excita maior irritabilidad, maior es-

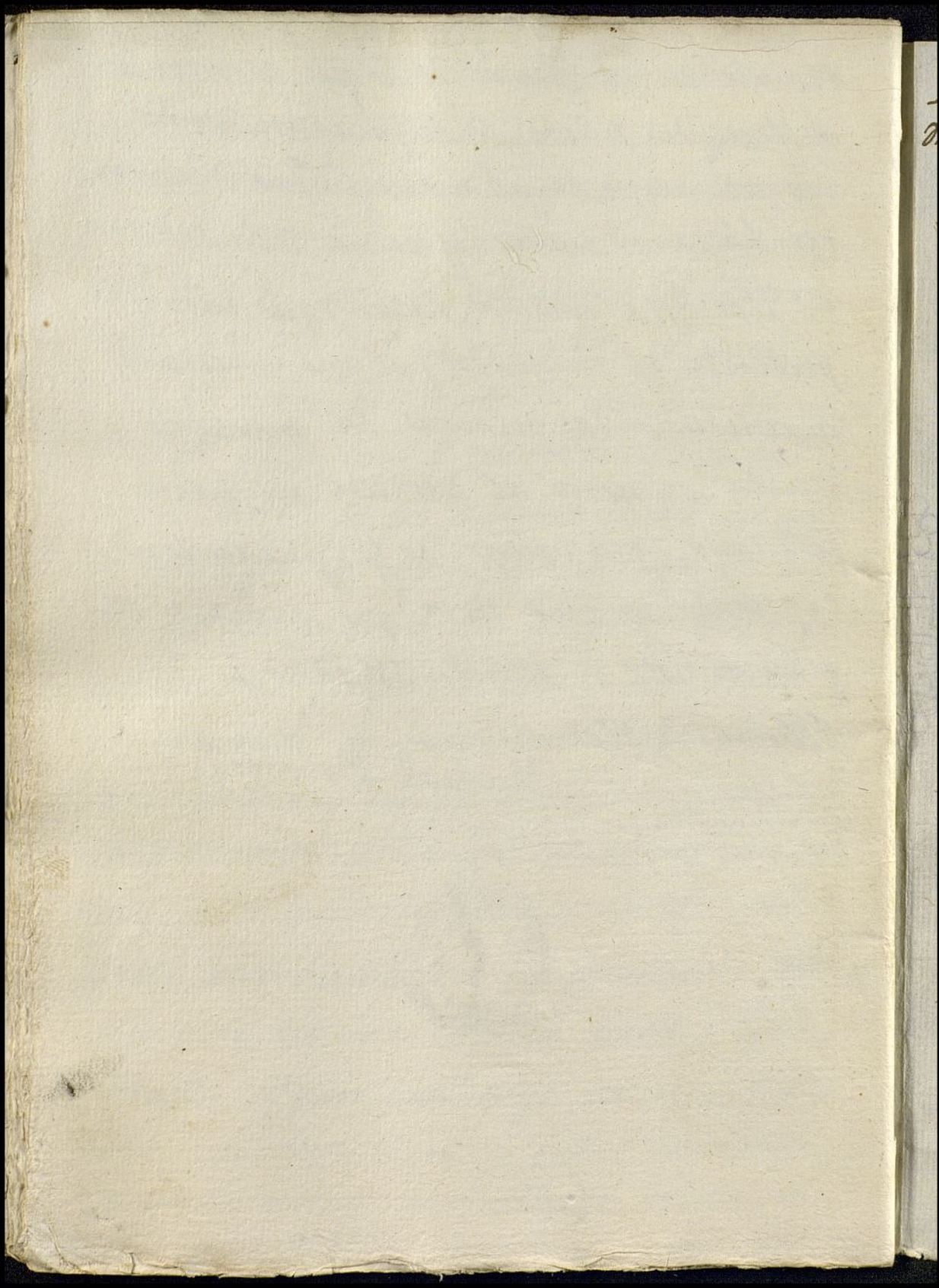
timulo en el tumor de lo que corresponde
 á el estado de éste, se verificarán desorde-
 nes con respecto al maior flúxo de humo-
 res hácia al tumor, y estado de su solido.

Por ésta misma razon (que tubo bien
 presente el observador) se vió precisado
 á suspender las pildoras del mercurio y
 cicuta, oponerse al desorden que habian
 inducido, y á valerse de la precaucion
 expresada quando tubo por necesario re-
 petir el uso de éllas. Madrid 20 de
 Febrero de 1800.

Manuel Bonafós







R. Colegio de Cirujia y Me }
dicina del S.^{no} Carlos de Madrid. } Grado de D.^{or} en Cirujia.

D.^{no} Jph Bardo, natural de la ciudad

A. W. ...
...

...